

TRIBUNALUL

Hotărârea Tribunalului din 3 decembrie 2015 – Cuallado Martorell/Comisia

(Cauza T-506/12 P) ⁽¹⁾

(„Recurs — Funcție publică — Funcționari — Recrutare — Concurs general pentru constituirea unei liste de rezervă de juriști lingviști de limbă spaniolă — Decizie a comisiei de evaluare de confirmare a nereușitei la ultima probă scrisă și privind neadmiterea la proba orală — Articolul 90 alineatul (2) din statut — Admisibilitatea acțiunii în primă instanță — Obligația de motivare — Refuz de a comunica recurenței lucrările scrise corectate — Acces la documente”)

(2016/C 027/33)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Recurentă: Eva Cuallado Martorell (Valencia, Spania) (reprezentant: C. Pinto Cañón, avocat)

Cealaltă parte din procedură: Comisia Europeană (reprezentanți: J. Baquero Cruz și G. Gattinara, agenți)

Obiectul

Recurs declarat împotriva Hotărârii Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene (Camera a doua) din 18 septembrie 2012, Cuallado Martorell/Comisia (F-96/09, RecFP, EU:F:2012:129) prin care se solicită anularea acestei hotărâri

Dispozitivul

- 1) Anulează Hotărârea Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene (Camera a doua) din 18 septembrie 2012, Cuallado Martorell/Comisia (F-96/09, RecFP, EU:F:2012:129) în partea în care declară inadmisibilă acțiunea în ceea ce privește anularea deciziei prin care se refuză admiterea recurenței la proba orală și, în consecință, pe lista de rezervă.
- 2) Respinge în rest recursul.
- 3) Trimite cauza spre judecare Tribunalului Funcției Publice.
- 4) Cererea privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.

⁽¹⁾ JO C 135, 5.5.2014.

Hotărârea Tribunalului din 26 noiembrie 2015 – HK Intertrade/Consiliul

(Cauzele conexate T-159/13 și T-372/14) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive adoptate împotriva Iranului în scopul de a împiedica proliferarea nucleară — Înghețarea fondurilor — Acțiune în anulare — Termen de introducere a acțiunii — Momentul de la care începe să curgă termenul — Admisibilitate — Dreptul de a fi ascultat — Obligația de notificare — Obligația de motivare — Dreptul la apărare — Eroare vădită de apreciere”)

(2016/C 027/34)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: HK Intertrade Co. Ltd (Wanchai, Hong-Kong, China) (reprezentanți: J. Grayston, solicitor, P. Gjörtler, G. Pandey, D. Rovetta, N. Pilkington și D. Sellers, avocați)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: V. Piessevaux și M. Bishop, agenți)

Obiectul

În cauza T-159/13, cerere de anulare a Deciziei 2012/829/PESC a Consiliului din 21 decembrie 2012 de modificare a Deciziei 2010/413/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului (JO L 356, p. 71) și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1264/2012 al Consiliului din 21 decembrie 2012 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 267/2012 privind măsuri restrictive împotriva Iranului (JO L 356, p. 55) și, în cauza T-372/14, cerere de anulare a deciziei Consiliului cuprinse în scrisoarea din 14 martie 2014 privind menținerea măsurilor restrictive adoptate împotriva reclamantei

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) HK Intertrade Co. Ltd suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, pe cele efectuate de Consiliul Uniunii Europene.

⁽¹⁾ JO C 147, 25.5.2013.

Hotărârea Tribunalului din 4 decembrie 2015 – Sarafráz/Consiliul

(Cauza T-273/13) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive adoptate îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran — Înghețarea fondurilor — Restricții privind intrarea și tranzitarea pe teritoriul Uniunii — Temei juridic — Obligația de motivare — Dreptul de a fi ascultat — Eroare de apreciere — Ne bis in idem — Libertatea de exprimare — Libertatea mass-mediei — Libertatea profesională — Libera circulație — Dreptul de proprietate”)

(2016/C 027/35)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamant: Mohammad Sarafráz (Téhéran, Iran) (reprezentanți: inițial T. Walter, ulterior J. M. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea și J. L. Iriarte Ángel, avocați)

Pârât: Consiliului Uniunii Europene (reprezentanți: J.-P. Hix, Á. de Elera-San Miguel Hurtado, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtului: Stiftung Organisation Justice for Iran (Amsterdam, Țările de Jos) (reprezentanți: inițial G. Pulles, ulterior R. Marx, avocați)

Obiectul

Cerere de anulare în parte, în primul rând, a Deciziei 2013/124/PESC a Consiliului din 11 martie 2013 de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 68, p. 57), în al doilea rând, a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 206/2013 al Consiliului din 11 martie 2013 privind punerea în aplicare a articolului 12 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran (JO L 68, p. 9), în al treilea rând a Deciziei 2014/205/PESC a Consiliului din 10 aprilie 2014 de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 109, p. 25), în al patrulea rând, a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 371/2014 al Consiliului din 10 aprilie 2014 de punere în aplicare a articolului 12 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran (JO L 109, p. 9), în al cincilea rând a Deciziei (PESC) 2015/555 a Consiliului din 7 aprilie 2015 de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 92, p. 91), și, în al șaselea rând, a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2015/548 al Consiliului din 7 aprilie 2015 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran (JO L 92, p. 1), în măsura în care aceste acte îl privesc pe reclamant.